



## Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 17. Juni 2019 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

### **Kauf von drei mobilen Schneerzeugern genehmigt**

Basierend auf dem Beschluss der Talgemeinde vom 7. Mai 2019 genehmigte der Einwohnergemeinderat den Kauf von drei mobilen Schneerzeugern für die Beschneigung der Langlaufloipe. Der Auftrag konnte an die Firma TechnoAlpin vergeben werden.

### **Ersatz Dürrbachbrücke: Bauprojekt genehmigt**

Am 7. Mai 2019 hat die Talgemeinde den Objektkredit von CHF 990'000.00 inklusive MwSt. für den Ersatz der Dürrbachbrücke Wasserfallstrasse genehmigt. Der Einwohnergemeinderat genehmigte nun das definitive Bauprojekt und gewichtete die Zuschlagskriterien für die Submission.

### **Sponsoring Winteruniversiade**

Vom 21. bis 31. Januar 2021 finden in der Zentralschweiz die Wettkämpfe der 30. Winteruniversiade des Internationalen Hochschulsport-Verbandes statt. Engelberg ist neben der Host-City Luzern ein wichtiger Austragungsort für die Sportarten Curling, Snowboard und Freestyle-Skiing. Der Einwohnergemeinderat hat auf Gesuch hin beschlossen, diesen Anlass einmalig mit CHF 80'000.00 zu unterstützen und wird den Betrag ins Budget aufnehmen. Das Sponsoring erfolgt unter der Auflage, dass der Betrag in Engelberg verwendet werden und dem lokalen OK zur Verfügung stehen muss.

### **Genehmigung Controllingbericht**

Der Geschäftsführer legt dem Einwohnergemeinderat halbjährlich einen kurzen schriftlichen Controllingbericht vor. Dieser Bericht beinhaltet einen Ist-Soll-Vergleich der Ziele des Leistungsauftrages, eine Aussage zum Stand der verwendeten und genehmigten Mittel, Begründung von Abweichungen, Bericht und Anträge über Korrekturmassnahmen. Der betriebliche Leistungsauftrag, welcher gemäss Art. 27 der Organisationsverordnung vom Einwohnergemeinderat jährlich erlassen wird, bildet die Grundlage für den Controllingbericht. Der Einwohnergemeinderat hat den Bericht für das erste Halbjahr 2019 zur Kenntnis genommen.

Gemeindeschreiber Roman Schleiss

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **8. Juli 2019** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Roger Johansson, Schwandstrasse 118, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Garage
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 1365, Schwandstrasse 118, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	René Schum, Im Rank 12, 6300 Zug
Bauvorhaben	Ersatzbau Wohnhaus (abgeändertes Projekt)
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 1217, Kilchbühlstrasse 69, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue1
Sonderbewilligung	Rodungsbewilligung Hecke
Gesuchsteller	Sahin Mahir, Hünenbergstrasse 1, 6006 Luzern
Bauvorhaben	Einbau Restaurant mit Take Away
Zonen	Dorfzone, Teilbebauungsplan I + II, Planungszone Dorfzentrum
Ort	Parzelle Nr. 145, Dorfstrasse 43, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue2, Ue5, Gewässerraum

## Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag bis Donnerstag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr, 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr, 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Auf Anfrage können auch Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden. Der Kundschaft wird zudem die Möglichkeit geboten, gewisse Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung rund um die Uhr über den Internetauftritt [www.gde-engelberg.ch](http://www.gde-engelberg.ch) zu nutzen.

## Verabschiedung von Gemeinderätin Brigitta Naef



Im Anschluss an die letzte Talgemeinde Anfangs Mai wurde Gemeinderätin Brigitta Naef bereits offiziell verabschiedet. Sie verlässt per Ende Juni 2019 den Einwohnergemeinderat Engelberg nach 16 Jahren infolge Amtszeitbeschränkung.

Brigitta Naef wurde am 15. Juni 2003 im zweiten Wahlgang in den Einwohnergemeinderat Engelberg gewählt. Im ersten Amtsjahr übernahm sie die Departemente Soziales und Gesundheit, ab Juli 2004 war sie während der ganzen restlichen Amtszeit für die Departemente Bildung und Kultur zuständig. Sie engagierte sich zusammen mit Fachleuten und ihren Ratskolleginnen und -kollegen stets gut vorbereitet und souverän für die nicht immer leichten Belange in den verantwortlichen Bereichen. Kommunal und kantonale wirkte Brigitta Naef zudem mit viel Herzblut nachhaltig in zahlreichen Kommissionen mit. Während ihrer Amtszeit - von 2014 bis 2016 amtierte sie gar als Statthalterin - konnten etliche Gross-Projekte realisiert werden wie etwa der neue Friedhof, das neue Primarschulhaus oder die erfolgreich abgeschlossene, vertragliche Integration der IOS in die Klosterräumlichkeiten.

Wir danken Gemeinderätin Brigitta Naef herzlich für ihre langjährige kompetente Tätigkeit im Dienste der Talschaft. Für ihre berufliche und persönliche Zukunft wünschen wir ihr nur das Beste.

Talamann Alex Höchli

## Schul- und Gemeindebibliothek

In den Sommerferien der Gemeindeschule von Samstag, 29. Juni bis Sonntag, 11. August 2019 hat die Bibliothek wie folgt geöffnet:

### **Samstag, jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr**

29. Juni  
6. / 13. / 20. / 27. Juli  
3. / 10. August 2019

### **Donnerstag, jeweils von 17.00 bis 19.00 Uhr**

4. / 11. / 18. / 25. Juli  
8. August 2019



---

Das Bibliotheksteam wünscht allen schöne Ferien!

Wir freuen uns, wenn Sie ab **Montag, 12. August 2019** wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten vorbeischaun.

Doris Syfrig - Catherine DeKegel - Silvia Amrhein - Andrea Matousek - Angelika Janka

→ Die Rückgabe der Medien über den Briefkasten ist zu jederzeit möglich!

---

## Energiespartipp Obwaldner Energiestädte 2019

Weniger Heizenergieverbrauch ohne Komfortverlust

### Tipp 2: Mit richtigem Lüften ohne Klimagerät durch den Sommer

Mobile Klimageräte kosten bei der Beschaffung nur wenig. Der Stromverbrauch ist aber sehr hoch und lässt die Stromkosten stark ansteigen. Wer im Sommer richtig lüftet, kann eine Überhitzung der Räume weitgehend vermeiden:

- Nutzen Sie die Nachtauskühlung. Bringen Sie abends alle Fenster in Kippstellung und öffnen Sie in den kühlen Morgenstunden alle Fenster mindestens eine Stunde lang.
- Sobald die Sonne kommt, müssen alle Fenster wieder geschlossen werden. Wie im Winter sind auch bei grosser Aussenhitze Kippfenster tabu.
- Halten Sie tagsüber die Lammellenstoren geschlossen. Lassen Sie nur so viel Licht in die Räume, dass Sie das elektrische Licht nicht einschalten müssen.

Geben Sie uns Ihren persönlichen Energie-Spartipp weiter (info@energieregion-obwalden.ch).

Die besten Tipps werden unter [www.energieregion-obwalden](http://www.energieregion-obwalden) veröffentlicht.

